



## OBSŁUGA

- Wcisnąć przycisk, aby włączyć.
- Wcisnąć przycisk ponownie, aby wyłączyć.

### INSTALACJA BATERII

- Upewnić się, że blokada baterii znajduje w pozycji odblokowanej.
- Przekręć nasadkę tylną latarki w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara aż do zatrzymania i pociągając, zdejmując ją.
- Wyjąć WSZYSTKIE zużyte baterie AA, po czym włożyć nowe, zgodnie z oznaczeniem biegunowości.
- Ponownie nałożyć nasadkę tylną latarki, przekręć ją w kierunku zgodnym do ruchu wskazówek zegara, a następnie ustawić blokadę w pozycji zablokowanej.

*Pelny tekst ostrzeżenia można znaleźć na naszej stronie internetowej.*

|   |  |
|---|--|
| Deklaracja zgodności z dyrektywą 94/9/WE <p>My, <b>Peli Products, S.L.U.</b> c/ Provenca, 388, Planta 7 • 08025 • Barcelona, Hiszpania, oświadczamy, że w zakresie naszej wyłącznej odpowiedzialności za dostawę/wyrobu produktów:</p>  |  |
| Model: <p>Jednostka notyfikowana: <p>Nr jednostki notyfikowanej (cert. produktu): <p>Nr jednostki notyfikowanej (kontrola jakości): <p>Nr certyfikatu: <p>Normy:</p></p></p></p></p>  | <p>331520 Latarka LED <p>TRaC Global <p>0891 <p>1725 <p>TRAC13ATEX0009X <p>PN-EN 60079-0:2012, PN-EN 60079-11:2012, PN-EN 60079-26:2007</p></p></p></p></p></p>  |
| Wyprodukowany przez: Peli™, Torrance, CA, USA, którego dotyczy niniejsza Deklaracja, jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami w zakresie bezpieczeństwa i higieny pracy według dyrektywy ATEX 94/9/WE, pod warunkiem że ww. model będzie używany, serwisowany i konserwowany zgodnie z załączoną instrukcją.  |  |
| Deklarujący: <p>Data: <p>Kod:</p></p>   | <p>Piero Marigo, Peli Products, S.L.U. <p>c/ Provenca, 388, Planta 7 • 08025 • Barcelona, Hiszpania <p>1 sierpnia 2013 r. <p><b>CE</b> <b>Ex</b> II 1 G ia IIC T4 Ga <p><b>Ex</b> II 1 D ia IIIC T130°C Da</p></p></p></p></p> |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Niniejszy produkt jest wykonany z tworzywa ABS i poliwęglanu. Nie naraża produktu na działanie warunków atmosferycznych i substancji niekorzystnie wpływających na powyższe materiały (pin, płynów, gazów i rozpuszczalników kwasowych).</li> <li>W urządzeniu można używać wyłącznie baterii alkalicznych wskazanych marek: Duracell® MN1500, Panasonic® AM-3PA lub Sanyo LR6 alkaline, typu "AA".</li> <li>Nie stosować jednocześnie baterii używanych i nowych. Nie używać jednocześnie baterii różnych marek. Baterie należy wymieniać wyłącznie w środowisku niestwarzającym zagrożenia.</li> <li>Ryzyko zapłonu – nie otwierać w miejscu stwarzającym zagrożenie, wymiana elementów może naruszyć bezpieczeństwo.</li></ul> |  |

Wszystkie szczegóły gwarancji Peli znajdują się na stronie <http://www.peli.com/en/content/guarantee-excellence>

#### FUNCIONAMENTO

- Pressione o interruptor para ligar.
- Pressione o interruptor novamente para desligar.

### INSTALAÇÃO DAS PILHAS

- Certifique-se de que o fecho da porta da bateria se encontra na posição "Unlock" (aberto).
- Rode a tampa posterior no sentido contrário aos ponteiros do relógio até esta parar e puxe a tampa posterior para fora do corpo.
- Substitua TODAS as pilhas por pilhas de tamanho AA novas, respeitando a polaridade assinalada no aparelho.
- Coloque novamente a tampa posterior, rode no sentido dos ponteiros do relógio até esta clicar ao entrar na posição pretendida e, em seguida, rode o fecho da porta da bateria para a posição "Lock" (fechado).

*Consulte o nosso site Web para ter acesso ao nosso texto de advertência completo.*

|   |   |
|---|---|
| Deklaracja de Conformidade Directiva Europea 94/9/CE <p>Nós, <b>Peli Products, S.L.U.</b> c/ Provenca, 388, Planta 7 • 08025 • Barcelona, Espanha <p>Declaramos sob nossa inteira responsabilidade relativamente ao fornecimento/fabrico do produto:</p></p>  |   |
| Tipo de modelo: <p>Organismo notificado: <p>N.º ON (certificação de produto):0891 <p>N.º ON (controlo de qualidade): 1725 <p>N.º de certificado: <p>Normas:</p></p></p></p></p>   | <p>Lanterna LED 331520 <p>TRaC Global <p>0891 <p>1725 <p>TRAC13ATEX0009X <p>EN60079-0:2012, EN60079-11:2012, EN60079-26:2007</p></p></p></p></p></p>  |
| Fabricado por: Peli™, Torrance, CA, EUA ao qual esta declaração se refere, que este se encontra em conformidade com os requisitos essenciais de segurança e saúde estabelecidos na directiva 94/9/CE da ATEX, desde que o modelo acima descrito seja usado, reparado e mantido de acordo com as instruções que o acompanham.  |   |
| Declarado por: <p>Data: <p>Codificação:</p></p>   | <p>Piero Marigo, Peli Products, S.L.U. <p>c/ Provenca, 388, Planta 7 • 08025 • Barcelona, Espanha <p>1 de Agosto de 2013 <p><b>CE</b> <b>Ex</b> II 1 G ia IIC T4 Ga <p><b>Ex</b> II 1 D ia IIIC T130°C Da</p></p></p></p></p> |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Este produto é construído em ABS e policarbonato. Não expõnha a atmosferas ou substâncias agressivas passíveis de provocar efeitos adversos neste material (ex., solventes, gases ou líquidos ácidos).</li> <li>O equipamento só pode utilizar pilhas alcalinas "AA" Duracell® MN1500, Panasonic® AM-3PA, ou Sanyo LR6.</li> <li>Não deve misturar pilhas novas e antigas. Não deve misturar marcas diferentes. As pilhas só devem ser substituídas numa zona não perigosa.</li> <li>Risco de ignição - Não abrir numa zona perigosa, a substituição de componentes pode prejudicar a segurança intrínseca.</li></ul> |   |

Consulte <http://www.peli.com/en/content/guarantee-excellence> para obter informações completas.

#### PENTRU UTILIZARE

- Apăsați intrerupătorul pentru a porni.
- Apăsați intrerupătorul din nou pentru a opri.

### INSTALAREA BATERIILOR

- Asigurați-vă că incuietoarea ușii pentru baterii este setată la „Unlock” (Deblocare).
- Răsuciți capacul din spate înspre stânga, până se oprește, și îndepărtați capacul de pe corp.
- Înlocuiți TOATE bateriile cu baterii noi AA, respectând marcajele de polaritate.
- Puneți la loc capacul, rotiți-l înspre dreapta până face clic, apoi treceți incuietoarea ușii pentru baterii în poziția „Lock” (Blocare).

*Vă rugăm să consultați website-ul nostru pentru textul de avertizare complet.*

|  |  |
|--|--|
| Declaraije de conformitate Directiva UE 94/9/EC <p>Noi, <b>Peli Products, S.L.U.</b> c/ Provenca, 388, Planta 7 • 08025 • Barcelona, Spania <p>Declaram pe propria răspundere că furnizarea/fabricarea produsului:</p></p>   |  |
| Tip model: <p>Organism notificat: <p>Nr. NB (cert. prod.): <p>Nr. NB (ctrl. cal.): <p>Certificat nr.: <p>Standarde:</p></p></p></p></p>  | <p>Lanternă cu LED 331520 <p>TRaC Global <p>0891 <p>1725 <p>TRAC13ATEX0009X <p>EN60079-0:2012, EN60079-11:2012, EN60079-26:2007</p></p></p></p></p></p>  |
| Fabricat de: Peli™, Torrance, CA, SUA la care se referă prezenta declarație, se respectă cerințele fundamentale de sănătate și securitate ale Directivei ATEX 94/9/EC, cu condiția ca modelul sus-numit să fie utilizat, verificat și întreținut în conformitate cu instrucțiunile care îl însoțesc.   |  |
| Responsabil: <p>Data: <p>Cod:</p></p>  | <p>Piero Marigo, Peli Products, S.L.U. <p>c/ Provenca, 388, Planta 7 • 08025 • Barcelona, Spania <p>1 august 2013 <p><b>CE</b> <b>Ex</b> II 1 G ia IIC T4 Ga <p><b>Ex</b> II 1 D ia IIIC T130°C Da</p></p></p></p></p> |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Acest produs este fabricat din ABS și policarbonat. Nu expuneți la medii sau substanțe agresive cunoscute ca având efecte adverse asupra acestui material (de exemplu lichide, gaze sau solvenți acizi).</li> <li>Echipamentul trebuie dotat numai cu lule alcaline dimensiunea "AA": Duracell® MN1500, Panasonic® AM-3PA sau Sanyo LR6.</li> <li>Este interzisă combinarea bateriilor vechi cu cele noi. Este interzisă combinarea unor mărci diferite.</li> <li>Bateriile trebuie înlocuite numai într-o zonă fără pericole.</li> <li>Risc de aprindere - A nu se deschide în zone periculoase, înlocuirea pieselor poate afecta siguranța intrinsecă.</li></ul> |  |

Consultați <http://www.peli.com/en/content/guarantee-excellence> pentru detalii complete despre garanțiile Peli

## PL

### ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Для включения нажмите на выключатель.
- Для выключения снова нажмите на выключатель.

### УСТАНОВКА БАТАРЕИ

- Убедитесь, что замок крышки батареи установлен в положении "Unlock" (Разблокирован).
- Поверните концевой колпачок против часовой стрелки до упора и снимите его с корпуса.
- Замените ВСЕ батареи новыми размера AA, соблюдая маркировку полярности.
- Поместите обратно концевой колпачок, поверните по часовой стрелке до щелчка, затем поверните замок крышки батареи в положение "Lock" (Заблокирован). *Полную предупредительную надпись см. на нашем веб-сайте.*

|   |  |
|---|--|
| Deklaracja  соответствии по Директиве EC 94/9/с <p>Настоящим компания <b>Peli Products, S.L.U.</b> c/ Provenca, 388, Planta 7 • 08025 • Barcelona, Spain (Испания) заявляет о своей единоличной ответственности за поставку/производство продукции:</p>   |  |
| Тип модели: <p>Уполномоченный орган: <p>Номер (сертификат продукции): <p>Номер (сертификат качества): <p>Номер сертификата: <p>Стандарты:</p></p></p></p></p>   | <p>331520 фонарь светодиодный <p>TRaC Global <p>0891 <p>1725 <p>TRAC13ATEX0009X <p>EN60079-0:2012, EN60079-11:2012, EN60079-26:2007</p></p></p></p></p></p>  |
| Производство: Peli™, Торранс, Калифорния, США на которую распространяется действие настоящей декларации в соответствии с основными требованиями в области охраны здоровья и техники безопасности Директивы ATEX 94/9/EC при условии осуществления эксплуатации, ремонта и технического обслуживания вышеописанной модели в соответствии с требованиями сопроводительной документации.   |  |
| Декларация подготовлена: <p>Дата: <p>Код:</p></p>   | <p>Пьеро Мариго, компания Peli Products, S.L.U. <p>c/ Provenca, 388, Planta 7 • 08025 • Barcelona, Spain <p>1 августа 2013 года <p><b>CE</b> <b>Ex</b> II 1 G ia IIC T4 Ga <p><b>Ex</b> II 1 D ia IIIC T130°C Da</p></p></p></p></p> |
| <ul style="list-style-type: none"><li>При производстве данной продукции используются АБС-пластик и поликарбонат. Избегайте контакта продукции с коррозионными газами или веществами, которые могут оказывать негативное влияние на характеристики продукции (например, кислотосодержащие жидкости, газы или газосторы).</li> <li>Используйте исключительно следующие типы батарей: Duracell® MN1500, Panasonic® AM-3PA либо Sanyo LR6 alkaline размера AA.</li> <li>Не используйте одновременно новые и старые батареи. Не используйте одновременно батареи различных производителей. Замена батареи должна проводиться исключительно на взрывобезопасных участках.</li> <li>Опасность возгорания — Не открывайте на взрывобезопасных участках; при замене каких-либо компонентов безопасная эксплуатация не гарантируется.</li></ul> |  |

Посетите сайт [peii.com](http://www.peli.com), чтобы получить подробную гарантийную и постгарантийную информацию на 19 языках.

### FUNCIONAMIENTO

- Pulsar el botón para encenderla.
- Pulsar de nuevo para apagarla.

### COLOCACIÓN DE LAS PILAS

- Comprobar que el compartimento de las pilas está desbloqueado ("Unlock").
- Girar la tapa trasera hacia la izquierda hasta que haga tope y sacarla.
- Cambiar TODAS las pilas por unas nuevas de tipo AA siguiendo la etiqueta de polaridad.
- Volver a colocar la tapa trasera girándola hacia la derecha hasta que haga clic. Por último, cerrar el compartimento de las pilas ("Lock").

*Consultar nuestra página web para ver todas las advertencias.*

|  |  |
|--|--|
| Declaración de conformidad con la directiva 94/9/CE de la UE <p><b>Peli Products, S.L.U.</b>, con sede en calle Provenca, 388, planta 7. 08025 Barcelona (España), declara que, bajo su exclusiva responsabilidad de suministro/fabricación, el producto:</p>  |  |
| Modelo: <p>Organismo notificado: <p>N.º org. notif. (cert. prod.): <p>N.º org. notif. (control calidad): <p>N.º certificado: <p>Normas:</p></p></p></p></p>  | <p>linterna LED 331520 <p>TRaC Global <p>0891 <p>1725 <p>TRAC13ATEX0009X <p>EN60079-0:2012, EN60079-11:2012, EN60079-26:2007</p></p></p></p></p></p> |
| fabricado por: Peli™, Torrance, CA, EE. UU., al que se refiere esta declaración, cumple los requisitos de salud y seguridad básicos de la directiva ATEX 94/9/CE, a condición de que se use, se repare y se mantenga en cumplimiento de las instrucciones que se adjuntan.   |  |
| Persona responsable: <p>Fecha:</p>   | <p>Piero Marigo, Peli Products, S.L.U. <p>c/ Provenca, 388, planta 7. 08025 Barcelona (España) <p>1 de agosto de 2013</p></p></p>                    |
| Código:  | <p><b>CE</b> <b>Ex</b> II 1 G ia IIC T4 Ga <p><b>Ex</b> II 1 D ia IIIC T130°C Da</p></p>   |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Este producto está fabricado en ABS y policarbonato. No exponer a substancias o entornos agresivos que puedan dañar el material (p. ej., líquidos, gases o disolventes ácidos).</li> <li>Solo deben utilizarse las siguientes pilas alcalinas de tamaño AA: Duracell® MN1500, Panasonic® AM-3PA or Sanyo LR6.</li> <li>No deben mezclarse pilas usadas con nuevas, ni tampoco pilas de diferentes marcas. Las pilas deben cambiarse en una zona segura.</li> <li>Riesgo de ignición: no abrir en zonas peligrosas. La sustitución de piezas puede afectar a la seguridad del producto.</li></ul> |  |

Más información sobre las garantías de Peli en <http://www.peli.com/en/content/guarantee-excellence>.

## ANVÄNDNING

- Tryck ned kontakten för att slå på den.
- Tryck ned kontakten igen för att slå av den.

### BATTERIINSTALLATION

- Se till att batteriluckans lås är inställt på "Unlock" (lås upp).
- Vrid ändlocket moturs tills det stoppas och dra sedan ut änd-locket ur höljet.
- Byt ut ALLA batterier mot nya batterier av storlek AA enligt polaritets-etiketten.
- Sätt tillbaka ändlocket, vrid det medurs tills det hörs ett klick, och vrid sedan batteriluckans lås till "Lock" (lås).

Se fullständig varningstext på vår hemsida.

|  |  |
|--|--|
| Försäkran om överensstämmelse, enligt EU-direktiv 94/9/EG <p>Vi, <b>Peli Products, S.L.U.</b> c/ Provenca, 388, Planta 7 • 08025 • Barcelona, Spanien <p>Försäkrar att vårt eget ansvar för leverans/tillverkning av produkten:</p></p>  |  |
| Modelltyp: <p>Anmätt organ: <p>Anmätt organ nr. (produktcert): <p>Anmätt organ nr. (kvalitetskontr.): <p>Certifikat nr.: <p>Standarder:</p></p></p></p></p>  | <p>331520 lysdiödficklampa <p>TRaC Global <p>0891 <p>1725 <p>TRAC13ATEX0009X <p>EN60079-0:2012, EN60079-11:2012, EN60079-26:2007</p></p></p></p></p></p> |
| Tillverkad av: Peli™, Torrance, CA, USA som denna deklaration gäller, överensstämmer med de grundläggande hälso- och säkerhetskraven i ATEX-direktivet 94/9/EG, förutsatt att den gällande modellen används och får service och underhåll enligt vad som anges i medföljande dokumentation.  |  |
| Intyg av: <p>Datum:</p>  | <p>Piero Marigo, Peli Products, S.L.U. <p>c/ Provenca, 388, Planta 7 • 08025 • Barcelona, Spanien <p>1 augusti 2013</p></p></p>                          |
| Kodning:   | <p><b>CE</b> <b>Ex</b> II 1 G ia IIC T4 Ga <p><b>Ex</b> II 1 D ia IIIC T130°C Da</p></p>   |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Denna produkt tillverkas av ABS och polykarbonat. Utsätt inte produkten för aggressiva atmosfärer eller ämnen som är kända för att påverka detta material negativt (t.ex. sura vätskor, gaser eller lösningsmedel).</li> <li>Utsträngingen får endast användas med följande batterier: Duracell® MN1500, Panasonic® AM-3PA, eller Sanyo LR6, alkalkiska, storlek "AA".</li> <li>Gamla och nya batterier får inte blandas. Olika märken får inte blandas. Batterierna får endast bytas ut i en öfartig miljö.</li> <li>Antändningsrisk - öppna inte i riskområde, byte av komponenter kan försämra egenskaperheten.</li></ul> |  |

Se fullständig information om Pelis garantier på <http://www.peli.com/en/content/guarantee-excellence>.

## RU

## ÇALIŞTIRMAK İÇİN

- Açmak için anahtara basın.
- Kapatmak için anahtara tekrar basın.

### PİL TAKMA

- Pil kapağı kilidinin "KilitliSz" olarak ayarlandıından emin olun.
- Arka uç kapađı duruncaya kadar saat yönünün tersine döndürün ve arka uç kapađını gövdenin dışına çekin
- TÜM pilleri polarite işaretlerine göre yeni AA pillerle deđiřtirin
- Arka uç kapađını tekrar takın, tiklayıncaya kadar saat yönünde çevirin ve sonra pil kapađı kilidini "Kilitli" duruma çevirin.

*Lütfen tam uyarı metni için web sitemize bařurun.*

|   |   |
|---|---|
| Uyum Beyanı AB Direktifi 94/9/с <p>We <b>Peli Products, S.L.U.</b> c/ Provenca, 388, Planta 7 • 08025 • Barcelona, (Spain) olarak <p>Bu beyanın ilgili olduğu ve ařađıda bilgileri verilen ürünün sağlanması/üretimi için tek sorumlu sifatyıdır:</p></p>   |   |
| Model Tipi: <p>Onaylanmıř Gövde: <p>Onaylanmıř Gövde No,(Ürün sertifikası): <p>Onaylanmıř Gövde No,(Kalite kontrol)<span> </span>: <p>Sertifika No.: <p>Standartlar:</p></p></p></p></p>  | <p>31520 LED Fener <p>TRaC Global <p>0891 <p>1725 <p>TRAC13ATEX0009X <p>EN60079-0:2012, EN60079-26:2007</p></p></p></p></p></p> |
| Üretici: Peli™, Torrance, CA, USA yukarıdaki modelin beraberindeki talimata göre kullanılması, servis verilmesi ve bakımının yapılması şartıyla, ATEX Direktifi 94/9/EC temel sađlık ve güvenliк gerekilileriyile uyumlu olduđunu beyan ederiz.   |   |
| Sorumlu kiři:   | Piero Marigo, Peli Products, S.L.U. <p>c/ Provenca, 388, Planta 7 • 08025 • Barcelona, İspanya <p>1 Ağustos 2013</p></p>        |
| Tarih:  |   |
| Kod:  | <p><b>CE</b> <b>Ex</b> II 1 G ia IIC T4 Ga <p><b>Ex</b> II 1 D ia IIIC T130°C Da</p></p>  |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Bu ürün ABS ve Polikarbonat yapılmıřtır. Olumsuz etkilediđi bilinen maddelere veya olumsuz çevre kořullarına maruz brakmayın (örn. asidik sıvılar, gazlar veya çözücüler).</li> <li>Chlaza yalnızca ařađdaki ürünler kullanılmalıdır: Duracell® MN1500, Panasonic® AM-3PA, veya Sanyo LR6 alkalin "AA" boyutları hücreler.</li> <li>Eski ve yeni hücreler karřtırılmamalıdır. Farklı markalar karřtırılmamalıdır. Hücreler sadece tehlikesi olmayan bir bölgede deđiřtirilmelidir.</li> <li>Tutuma tehlikesi - tehlikeli alanlarda açmayın, parça deđiřimini güvenliк tehlikesine yol açabilir.</li></ul> |   |

Peli garantilerinin tüm ayrıntıları için <http://www.peli.com/en/content/guarantee-excellence> adresine bakınız.

### KEZELÉSÍ UTASÍTÁS

- A bekapcsoláshoz nyomja meg a kapcsolót.
- A kikapcsoláshoz újból nyomja meg a kapcsolót.

### AZ ELEMEK BEHELYEZÉSE

- Állítsa az elemfedél zárját "nyitva" helyzetbe.
- Csavarja a végsapkát útközésig az óramutató járásával ellentétes irányba, majd húzza le a házról.
- Cserélje ki az ÖSSZES elemet új AA méretű elemre, és ügyeljen a polaritásra.
- Hehelyez vissza a végsapkát, csavarja az óramutató járásával egyező irányba, amíg a helyére nem kattan, majd állítsa az elemfedél zárját "zárva" helyzetbe.

*A teljes figyelmeztető szöveg megtalálható a weboldalunkon.*

|  |  |
|--|--|
| A 94/9/EK/UE-irányelv szerinti megfeleléségi nyilatkozat <p>Mi, a <b>Peli Products, S.L.U.</b> c/ Provenca, 388, Planta 7 • 08025 • Barcelona, Spanyolország kizárólagos beszállító/gyártói felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy az alábbi termék:</p>  |  |
| Modell: <p>Béjelentett szervezet: <p>Béjelentett szervezet sz. (terméktanúsítvány): <p>Béjelentett szervezet sz. (minőségellenőrzés): <p>Tanúsítvány száma: <p>Szabványok:</p></p></p></p></p>   | <p>331520 LED-es zseblámpa <p>TRaC Global <p>0891 <p>1725 <p>TRAC13ATEX0009X <p>EN60079-0:2012, EN60079-11:2012, EN60079-26:2007</p></p></p></p></p></p> |
| Gyártó: Peli™, Torrance, CA, USA amelyekre a jelen nyilatkozat vonatkozik, megfelel a 94/9/EK számú (ATEX) irányelvben szereplő alapvető egészség- és munkavédelmi előírásoknak, feltéve hogy a készülék használata, szervizelése és karbantartása a mellékelt utasítások szerint történik.  |  |
| Kiállító:  | Piero Marigo, Peli Products, S.L.U. <p>c/ Provenca, 388, Planta 7 • 08025 • Barcelona, 2013. augusztus 1.</p>  |
| Spanyolország Kelt:  |  |
| Kódolás:   | <p><b>CE</b> <b>Ex</b> II 1 G ia IIC T4 Ga <p><b>Ex</b> II 1 D ia IIIC T130c°C Da</p></p>  |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Ez a termék ABS-ból és polikarbonátból készült.</li> <li>Ne tegye ki agresszív levegő vagy olyan anyag hatásának, amelyről ismert, hogy károsítja ezt az anyagot (pl. savas folyadékok, gázok vagy oldószerek).</li> <li>A termék csak Duracell® MN1500, Panasonic® AM-3PA vagy Sanyo LR6 típusú, "AA" méretű alkáliesetű elemekkel használható.</li> <li>Ne keverje a régi és új elemeket. Ne keverje a különböző márkájú elemeket. Ez elemeket csak biztonságos helyen cserélje.</li> <li>Tűzveszély - veszélyes helyen tilos felnyitni, az alkatrészek cseréje gyengítheti a belső biztonságot.</li></ul> |  |

A Peli jótállásával kapcsolatos további részleteket megtalálhatja a <http://www.peli.com/en/content/guarantee-excellence> oldalon.

### PREVÁDZKA

- Zapnite stlaćenim vypínača.
- Vypnite opätovným stlaćenim vypínača.

### VLOŽENIE BATÉRIÍ

- Skontrolujte, či zámkna krytu batérií je nastavená na "Unlock" (Odomyknuté).
- Otočte viečko proti smeru hodinových ručičiek až na doraz a vytiahnite ho.
- Vymeňte VŠETKY batérie za nové batérie AA a dodržte polaritu.
- Znovu nasadte viečko, otočte ho v smere hodinových ručičiek do zaklapnutia a otočte zámknu krytu batérií do polohy "Lock" (Zamknuté).

*Úplné znenie varovného textu nájdete na našej internetovej lokalite.*

|  |   |
|--|---|
| Vyhlasenie o súlade so smernicou EÚ č. 94/9/ES <p><b>Peli Products, S.L.U.</b> c/ Provenca, 388, Planta 7 • 08025 • Barcelona, Španielsko vyhlasuje, že nasledujúci výrobok, za dodávku/výrobu ktorého nesieme výhradnú zodpovednosť:</p>  |   |
| Typ modelu: <p>Notifikované orgány: <p>Č. NO (Cert. prod.): <p>Č. NO (Kontr. kval.): <p>Certifikát č.: <p>Normy:</p></p></p></p></p>   | <p>Baterka LED 331520 <p>TRaC Global <p>0891 <p>1725 <p>TRAC13ATEX0009X <p>EN60079-0:2012, EN60079-11:2012, EN60079-26:2007</p></p></p></p></p></p> |
| Výrobca: Peli™, Torrance, CA, USA ku ktorému sa vzáťe toto vyhlásenie je v súlade so základnými požiadavkami na bezpečnosť a ochranu zdravia podľa smernice ATEX č. 94/9/ES, za predpokladu, že vyššie uvedení model sa bude používať, opravovať a udržiavať v súlade s príloženými pokynmi.   |   |
| Vyhlasuje:   | Piero Marigo, Peli Products, S.L.U. <p>c/ Provenca, 388, Planta 7 • 08025 • Barcelona,</p>  |
| Španielsko <p>Dátum:</p>   | <p>1. augusta 2013</p>  |
| Kód:   | <p><b>CE</b> <b>Ex</b> II 1 G ia IIC T4 Ga <p><b>Ex</b> II 1 D ia IIIC T130°C Da</p></p>  |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Tento výrobok je vyrobený z ABS a polykarbonátu. Nevystavujte agresívnym atmosféram ani látkam známym nepriaznivým účinkom na tento materiál (napr. kyselínové kvapaliny, plyny alebo rozpúšťadlá).</li> <li>V zariadení možno používať len nasledujúce typy batérií: alkalicke batérie Duracell® MN1500, Panasonic® AM-3PA alebo Sanyo LR6 veľkosti "AA".</li> <li>Staré a nové batérie sa nesmú používať súčasne. Súčasne sa nesmú používať batérie rozličných značiek. Batérie sa môžu vymenar iba v bezpečnom prostredí.</li> <li>Nebezpečnosť vznietenia - Neotvárajte v nebezpečnom prostredí. Náhrada komponentov môže zhoršiť bezpečnostné vlastnosti.</li></ul> |   |

Úplné podrobnosti o zárukách spoločnosti Peli - pozri <http://www.peli.com/en/content/guarantee-excellence>.

## TR



**PELI™ PELI™ PRODUCTS, S.L.U.**

c/ Provença, 388, Planta 7 • 08025 • Barcelona, Spain • Tel: +34 934 674 999 • Fax: +34 934 877 393

